

LA TRALA



Generositat ab lo dels altres.— La emigració y la quinta d'enguany.

Ancha es Castilla! Y molt ample á jutjar per la darrera fasaña realisada en la capital del reino. Lo pobre Madrit, la vila de la mandra y del xerrar en vá, no podia viure per sas propias forsas. Lo Govern, que tot lo que té d'agarrat per las regions productoras, ho té de manirroto per las que's passan la vida gandulejant, va acordar, ab aplauso de's diputats republicans (y aixó que's tratava de fer lluir la monarquia) una subvenció de dos milions de pessetas al Ajuntament de Madrit en concepte de capitalitat, que á la quinta es un nou procediment de timo, puig res més qu'un timo va ésser aquella expliació de cabals del poble.

Donchs, bé, l'única excusa que's dits diputats republicans donavan pera justificar lo timo, era la de que'l diners servirfan pera donar feyna als obrers, y avuy hem vist quins son los obrers beneficiats y quina ha sigut l'inversió de's esmentats cabals.

L'Ajuntament de Madrit va encarregar á dos arquitectes (se veu qu'un tot sol no hauria pogut ferho) un projecte de Granvia. La obra, com se veu, es una cosa may vista. es excepcional y ardua. Un projecte de Granvia; ve á ser una mena de Torre de Babel, ó la quadratura del cercle. L'home qu'arriva á projectar una Granvia haurá tingut de cremarse las ceyas y al acabar quedará inútil, inserrible, lo mateix que un d'aquests corredors parisenehs que fan los kilòmetres com los ases los saludos.

Com es natural, encara que Madrit siga pobre, sap reconeixre y agrahir los treballs de's seus fills, y com que, gracies á Deu, ja hi ha que li suha's diners, es qüestió de quedar bé y fer lo grande, y á n'quest fi, l'Ajuntament de Madrit, ab las llàgrimas als ulls de tant agrahiment, dona als emmerts arquitectes que han surtit victoriosos, una propineta bastante enraonada, *un pico, unos reales* que en conjunt ascendeixen á 500.000 pessetas.

No sabem si á n'aquests dos aprofitats senyors se's alsarà un monument. Per de prompte al poble que paga ja li han alsat... Fora curiós, y encara no renego de veureho, que s'acordés monumentar als citats arquitectes municipals y que's hi encarreguessin lo projecte de munument á n'ells mateixos per un preu á proporció de lo que han cobrat ara.

De pitjors ne veurém si anys vivim. *Ancha es Castilla!* y lo demés son trons.

* * *

La madre patria no deu fer prous bons tractes als seus fills, perque per lo vist aquests van fugint de su seno com si fos una suegra patria. Cada dia s'embarcan á milers d'homens que fugen de's erms tristes de la Espanya castila, pera buscar en lo nou mon lo mos de pá que la madre no'ls hi pot donar. ¡Trist destí! d'aquesta pobra gent yl de la terra qu'abandonan!

Per una banda 81.000 homes á servir, ó mellor dit, á no servir, y per l'altra'ls pobres y nombrosos emigrants que fugen. Tot son brassos robats á l'agricultura; tot son miserias de la miseriosa Espanya! Pero, senyors: ¡Voldrían dirme per qué los necessitén 81.000 homes armats? No fora més llògich que, ja que no tenim res per perdre, nos deixessin en pau aquets joves, y que'l diners que costa'l mantenirlos y disfressarlos s'invertissin en mellorar las terras ermas, obrinhi canals?

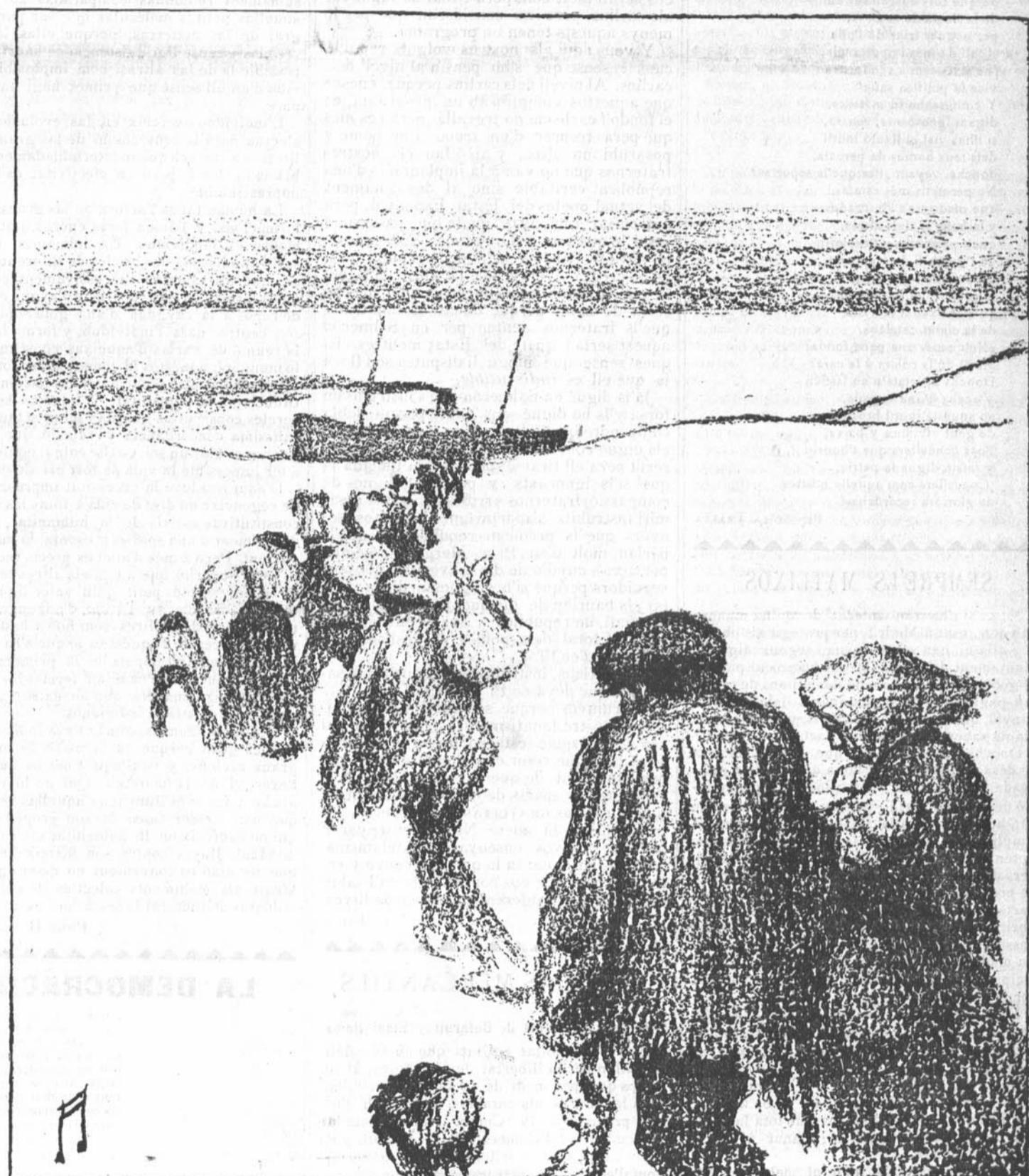
Pero, no seguim. Aixó es predicar en vá. Lo Quixot no pot abdicar de sos principis: ha de fer lo fatxenda, lo quiero y no puedo, encara que aixó porti á sa complerta ruïna.

SURT EL
DIVENDRES

5.

Diputació. 262

La emigració



Aném allá ahont no's parli tant y's preocupin més del benestar del poble. ¡Entre 'govern y Lerrouxos aviat no'ns quedarian ni'ls ossos.

Y pe'l camí per ahont van las cosas es fácil preveure que la ruina no's fará esperar.

¡Sort que Catalunya està aixecada sobre fermos fonaments! Si no'ns debilitém, la rufina d'Espanya no la fará pas trontollar.

Gnom

A la MASSA

Meno, avuy estich de filis per dirigirme á la massa, y pregari que m'escolti lo que's diu quatre paraulas, perque's hora d'aná á comptes repassant l'estat de caixa, el negoci democrátich

dels republicans que manan.

¡Recordeu aquells discursos de las eleccions passadas,

demanant que Barcelona nos dongués la confiança?

¡Y recordeu que vos deyam,

que la colla de ganapias

que vareu dí al municipi,

eran regidors de lluuna?

¡Y recordeu els dicteris

dirigits contra nosaltres,

perjurant que'l vostres homes,

farian feyna de... plata?

—Espereulos que s'estrenin,

ja ho veureu quina feynada!

are no's pot criticarlos

s'ha de veurer com treballan—

era aquesta la resposta.

la defensa que s'usava, y efectivament resulta que l'haveu ensopegada,

malmenant á Barcelona y escampant queixas y rabia.

Perque vamos, ¿no os molesta

no vos aturdeix, no espanta,

la fo nentació d'enredos,

y l'eterna martingala,

de predicarvos conciencia

y empre vendre vinagre?

¿Qué ha fet allá'l municipi

la colla republicana?

¿Ahont es aquella feyna

que's prometía á la massa?

Vaja que aixó es tant indigné

que fastigueja y embafa,

mes tractantse de fraternos,

la gent més pura y honrada, que prometia reformas y administració ben sana, per lliurar á la Pubilla de comerciants y de lladres, que á cada punt protegia la dominació de'n Planas. ¿Y es aixis que han dut á terme la desinfecció anunciada? Pensa una miqueta, poble que trevallares ab ansia, per enlairar aquets homes que't denigran y et rebaixan, repartintse las cireras que tú suyas y trevallas. Are ja tenim dos grups dividits y barallantse; els del trust de'n Corominas y el grup de *tarregada*, dos grups que no s'uneixen ni mai podrán ajuntarse, perque tots buscan ser amos de la llossa de la Casa, per poguer triar de l'olla el tall de més importància. ¡Es aixis com s'a iministra y se fa política sana! Y confessaho tú mateixa, digam ignoscenta, *massa*, si l'has vist el llautó inutil dels teus homes de percal, donchs, vejam ¿Per què's soportas? No permetis més estafas, que medrin ab l'honradesa y la bona fe dels altres, que't prometin y t'esplotin ab l'únic fi d'enlairar-se. Para atenció y analisa lo groller del espectacle, qu'oferençen á la vista de la ciutat catalana. ¿No't causa una pena fonda? ¿No't dús colors á la cara? Donchs apàrtate'n ab fastich y acaba d'una vegada, ab aquesta inutil brossa de gent vividora y baixa. Posa concellers que t'honrin y fassin digna la patria, Concellers com aquells nostres, de gloria recordans!

PEP DE LA TRALLA

SEMPRE'LS MATEIXOS

No se si s'haurán enterat de quina manera han comensat à Madrid, per protegir als obrers que allá hi han sense feyna, segons digué lo ajuntament de la «Villa del hueso» al pidolar al govern la subvenció de dos milions de pessetas, pagant els altres municipis del Estat espanyol, que en sa majoria, sols per actes semblants saben que'n forman part.

Donchs si; segurament que ho han fet pera no desacreditar de la fama que tan ben guanyada tenen, de ser la verdadera representació de la gauderí, perque la veritat es que han buscat trobantla facilment la manera de simplificar la feyna que'l hi hauria ocasionat, lo tenir de pagar jornals als obrers ab els diners del altres. De moment ja no mes s'han de preocupar pera repartir las tres cuartas parts d'aquell capital, donchs en un tancar y obrir d'ulls, s'han desempallagat de 500000 pessetas *regalantlas* segons expressió d'un rotatiu madrileny, á dos arquitectes d'aquell municipi que varen presentar uns projectes pera fer la Gran-via.

De manera que á n'aquest pas d'aquí á quinze días dels dos milions no se'n cantarà gall ni gallina y els trevalladors que no trobin feyna (si es que á Madrid hi ha trevalladors que'n busquin) no tindrán altre remey que buscar un titol d'arquitecte del municipi ó be un altre empleu qualsevol d'aqueixos que tota la feyna que donan queda reduhidà á anar á cobrar cada cap de mes.

Sempre'ls mateixos; exigint mentres poden ó bé pidolant quant no poden exigir y sols mirant la manera de malversar els cabals dels altres. Y lo pitjor es que desgraciadament degut al perfidiós vici de demanar que ells tenen y á la falta de energia nostra pera oposarnos á que'n malversin nostres cabals, sempre surten ab la seva.

JOANET DE BERGA.

14 Novembre 1904.

FANÁTICHES É IGNORANTS

Repetidas voltas parlant, ab algun frater no m'he vist tractat de fanàtic: he rebutjat el calificatiu cosa que no m'ha costat pas gayre perque discutir ab fraternos es la cosa mes senzilla. Pero m'ha cridat molt la atenció que la majoria d'ells tingan com á fanàtichs als catalanistas essent que si be ho mirem, entre catalanistas y fraternos no hi ha mes fanàtichs que'l darrers.

Vegis sino tots los actes fraternos; sos

meetings, los escrits dels seus diaris, els discursos dels seus oradors y's notará, com se nota en tota farsa, una serie de contradiccions que se las empassen els pobres fraternos sense adonarse de que existeixin y si algu's ho fa observar responen que no vol dir res això perque las manifestacions dels oradors fraternos y'ls escrits dels diaris de la mateixa beta no son un programa. Y si á seguit els dieu que precisament lo seu fanatisme es mes gran perque no's compren que vagin adelerats darrera de quelcom que no saben lo que es, nos contestan que ells ja tenen lo seu quefe que essent home de gran talent los ha de guiar y dir tot quant s'ha de fer; mes clar, que'l programa d'ells es lo quin vulgu'l seu quefe, que no's descuydan may de dir que es molt ilustre y sobre tot indisputable.

Aquesta organiació del *soi-disant* partit republicà es lo que'l pinta de cap á peus; ells serán molt bons pera titllar de fanàtichs als carlins pero no consideran que per lo menys aquests tenen un programa.

Y veus aqui als nostres volguts republicans (?) sense que s'ho pensin al nivell dels carlins. Al nivell dels carlins perque, encare que aquests comptin ab un programa, en el fondo'l carlisme no trevalla pera res mes que pera treurer d'un trono á un home y posarhi un altre, y això fan els nostres fraternos que no van á la implantació d'una república veritable sino al destronament del actual quefe del Estat Espanyol pera entronizar á un altre quefe que passaria á esser lo que's avuy D. Alfons. Sols que de la nova monarquia se'n diria república. Y no's cregui aventurada la afirmació feta de que la república salmeronina no mes ho seria de nom; perque donat el fanatisme que'l s'fraternos senten per en Salmerón aquest seria'l quefe del Estat mentres visques sense que ningú li disputes son lloch ja que ell es *indiscutible*.

Ja's digué en Salmerón que s'instruissin forsa y'ls ho digué sens dubte perque debia comprender que'l feya bona falta; però no els digué com havian de ferho perque això seria pera ell tirarse pedras á la teulada ja que si's ignorants (y per tant dignes de compassió) fraternos arribessiu sols á esser mitj instruïts s'apartarien d'aquests senyors que'l s'predican republica y que'l s'parlan molt d'en Pi y Margall sense que per això's cuydin de dir la veritat als seus seguidors perque si'l volguessin dir la veritat els haurian de dir que parlar d'en Pi y Margall, de república y anar contra la autonomia total dels pobles es deshonrar la memoria d'en Pi.

Sí fanàtichs, instruïuos; perque aixis sabreu lo que deya en Pi y Margall.

Intruïuos perque sols aixis vos redimireu de vostre fanatisme. Intruïros que al cap de vall quan estareu instruïts no fareu altra cosa que venir cap al catalanism que ben convenst que la falta d'instrucció es la que vos aparta de nostre moviment ha fundat escolas GRATUITAS pera obrers.

¿Perque no hi aneu? No vos ensenyaran política; no vos ensenyaran catalanisme. Sols vos ensenyaran lo que vos convé y entre las cosas que vos convenen hi ha'l saber llegir que's ben diferent del saber de lletra.

FIBLÓ

ESCOLAS MERCANTILS

(Als senyors Manel de Bofarull y Eladi Homs)

Entre las moltes entitats que ab fé y dalit trevallan per la llibertat de Catalunya, al ensembs que per medi de la cultura trevallan pera fer lliures als catalans, hi té lloch d'ho nor preminent lo «Centre Autonomista de Dependents del Comers y de l'Industria», y en especial la seva meritissima «Secció permanent d'educació y instrucció». Los senyors Bofarull y Homs, president y secretari respectivament de dita secció, secundats ab acert per los demés companys de Junta, han portat á cap ab un temps relativament curt l'obra gran y meritoria de la fundació de las escolas mercantils catalanas, naixentas ab un esplet de vida tan ufanós, que fan esperar per ellas un esplendorós pervindre si no'ls hi manca, que fins ara no ha mancat, l'apoyo moral y material d'aquells catalans que, per sa posició social, tenen obligació de fomentar aquellas institucions que, com las escolas mercantils catalanas, poden donar (jo estich segur que'n donarán) motius á nostra Patria pera que de sa posesió n'estigui enorgullida.

Aquest es el primer any del funcionament de las escolas mercantils, y mercés á la voluntat ferma y á l'entusiasme patriòtic que anima als seus dos principals organisadors, tenen ja en funcionament dotze classes, essent, entre altres noms, garantía de l'acert ab que s'han escollit els professors el d'en Rossendo Serra y Pagés y en Joan Bardina.

Tots els que perteneixen al estament de dependents de comers devén felicitarnos de lo molt nodridas que's presentan las classes de las escolas mercantils catalanas, donchs fan esperar d'elles fruits savorosos y de profit per la nostra classe.

Y al felicitar coral y entusiastament els senyors Bofarull y Homs per l'acert qu'han tingut al organizar las escolas, crech poder ferho en nom de tots els dependents que s'interesan per la prosperitat del seu estament y'l de Catalunya.

EUGENI XAMMAR

L' ESFORSES INDIVIDUAL

Es una equivocació lamentable el creure en la debilitat dels esforços individual ó d'aquelles parts petites que ajudan á formar las grans obres; las forças de tots els grans ideals son sumament reduïdes comparadas ab las de aquelles petites molècules que son part integral de las mateixas, perque elles las han creadas y sense llur existència no hauria sigut possible la de les altres, com impossible es la vida d'un fill sense que primer hagi nascut el pare.

L'individuo exerceix en las evoluciones que efectua pera la consecució de las grans finalitats, un càrrec que indeterminadament sembla molt débil, pero en efectivitat es lo més imprescindible.

La humanitat es l'actora de las grans transformacions, y l'única forsa ènergica que la fà moure es l'individuo. La humanitat es una serie amplissima de cercles de diferente espècie que s'aixamplan successivament com los que's forman en una superficie d'ayga en estat de repòs á la cayguda d'una gota soportada en son centre: naix l'individuo, y forma familia, la reunio de varias d'aqueixas constitueixen lo municipi, aquéstos la comarca, las comarcas forman los pobles ó nacions y las nacions constitueixen la humanitat. Y aqueixa serie de cercles consecutius guardan entre si tant naturalissima concordança y relació, que al volguerne anular un sol, calsevulga, equivaldrà á fer impossible la vida de tots els altres.

D'aquí n'esdevé la necessitat imprescindible de regoneix un dret de vida á totas las esferas constitutivas socials de la humanitat, puig lo defalliment d'una sola representa la mort del conjunt. Pero á més d'això es precis reconeixre lo valor superior que á tots els altres té lo que de tamany es més petit, quin valor li prové de tenir lo carácter y l'acció d'engendrador y mantenedor dels altres com ho es lo del individuo. Lo cercle d'aquest es lo que s'ha format immediatament al impuls de la primera forsa, y sense aquest no s'haurien format los altres, de la mateixa manera que no existiria humanitat si no existissin individuos.

Veus'aquí, donchs, com la forsa individual es la més gran perque es la mare de totas las grans accions, y veus'aquí com es necessari l'exercici de la mateixa. Qui no hi coopera ajuda á fer més llunyanas aquellas reformas que han d'esser causa de son propi benefici; qui no exerceix en la humanitat son esforç individual, lluya contra son mateix benestar, que per això es convenient no ésser egoista y afegir als mohiments colectius de las rassas sedentas de llibertat lo seu esforç particular.

PERE B. TARRAGO

LA DEMOCRACIA

...que mientras que el señor Valls y Ribot está mimoso y cortesano con los catalanistas, olvida á los que le votaron en consideración á su larga historia republicana limpia de toda concomitancia con los embosados enemigos de la democracia.

De *La Publicidad*, 25 Octubre.

Si sapigueseu y comprendeseu el significat de la paraula Democracia; si s'hagueseu pres la molestia d'estudiar sols una mica els principis fonamentals d'aquesta santa paraula; si en comptes de passá'l temps fent de moderns Noys de Tona l'hagueseu passat estudiant y buscant proves pera convenceus de vostra idea, podríau donar patents de Democracia, podríau excomunicá en nom d'ella á los vostres enemichs.

Mes, ni això haveu fet vosaltres, ni ho fareu mai, perque no vos convé, perque las negrories de vostra conciencia sortirian y's posarían á vostra vista, perque la forsa de la rahó desfaria'l vel y vos faria veure la taca negra, inseborrable y eterna, que pesa sobre l'vostre front.

Ni vosaltres sou demòcratas, ni sabeu lo que vol dir.

Democracia no es volgué arrencar als fills de las sevas llars pera portarlos al Matadero, com feu vosaltres al demaná'l servei obligatori; democracia no es tenir quefes absoluts que manin y excomunicuin com els despotas Sultans; democracia no es despatxá als trevalla-

dors d'una manera tan miserable com fereu ab el pobre Reig: democracia no es rebrer als obrers d'una manera tan despotica com ho feu ja fa días lo senyor Buxó; democracia no es formar candidatures pera concejals tan autoritariament y d'una manera tan absoluta, que sols pot compararse ab los úkases del Tzar.

Sápigan els de *La Putinera* que'l Centralisme es enemic acèrrim de la democracia, y ells tenen un quefe que's de lo més centralista que ara corre; que la manera de tractá al diputat obrero es antideomocrática á tot serho y que tractá als obrers de la manera qu'ells ho fan ab los de la Fraternitat es incompatible ab la democracia.

Els catalanistas no l'anomeném tant la paraula democracia, pero la practiquém, y aquesta es la prova més gran que parla en favor nostre, ja que las obres quedan, las paraules no.

Nosaltres som demòcratas perque tenim en nostre programa'l servei militar voluntari, perque no tenim cap quefe que'n mani, perque sabém estimá y respectá als obrers de la manera que exigeix la dignitat de l'home, perque som enemicxs del centralisme, perque som autonomistas en una paraula, y democracia y autonomia s'han donat sempre la mà.

Això es democracia; això y res més que això, y si's de *La Putinera* ho entenen d'altra manera serán dignes de son director, que tan alt està en materia de Geografia.

Ja sabém que això res vos farà; ja sabém que això no vos farà sortir los colors de la vergonya, puig si'n tingueseu la cara vos caurà á trossos de que nosaltres, els clericals, els reaccionaris y'ls burgesos vos tinguém de donar llisos de Democracia, vos haguém de esplicar y d'ensenyar lo que vosaltres predieu á tort y á dret.

Y acabém, perque no mereixeui ni valeu la tinta ni'l paper que feu gastá; acabém, perque això tampoc aprofitarà de res; perque á més de l'ignorancia, vos sobre la mala intenció, y en l'home reaccionari y fanàtic que viu en un partit polític com més s'hi fa més s'hi pert.

De totes maneres, sápigan els de *La Putinera* que nosaltres no som com sos llegidors que se las empassen totas, y sápigan també que's catalanistas som més demòcratas que l'*Unió Republicana*, y alló de los embogats enemigos de la democracia els escau la nata á n'ells.

Això perque un altre volta no tornin á desbarrà.

PERE FLÓ Y VALLÉS

Republicans ab boina

No'n hauríam ocupat de las graves deuincias fetas contra lo ministre de la Guerra de la vehina República si lo diari que representa á Barcelona l'absolutisme republicà no hagués près la defensa d'aytals vergonyas.

Perque lo que ha passat á Paris es lo non plus ultra dels atentats á la llibertat de conciencia.

Lo ministre de la Guerra tenia organiat un servei d'espionatje que'l posava'l corrent, no solzament de las ideas religiosas dels oficials de l'exèrcit francés, sino de las mullers y fills. Lo que tenia una esposa que anava á missa, ó una filla que havia fet la primera Comunió, ja estava ben segú de que los seus ascensors serían retrassats, que las més petites faltas li serían severament castigadas y que seria marejat continuament ab tota mena d'entrebanchs y perjudicis; y quan un diputat de oposició va llegar en plé Parlament los documents que probavan aquestar vergonyas, lo ministre Millerand va dir que: això era convenient, perque aquells militars, pera no ser perjudicats en sa carrera, renegarien de sus ideas religiosas y privarien de practicarlas á sus mullers y fills.

¡Quina barra! ¡Pero quin concepte tenen aquesta gent de la llibertat de conciencia? Qui es l'Estat pera exercir cap mena de coacció sobre la conciencia de los ciutadans? Si la llibertat de conciencia, inherent á la llibertat de pensar, es un dret innegable, innat á tot ser racional, quí es un ministre ni tots los ministres pera castigarlo?

Y lo que's pitjor: no solzament s'imposa á la conciencia dels ciutadans, sino que pretent també que aquells s'imposin igualment á las seves mullers y fills, convertint cada casa y familia en un imperi absolut en miniatura.

Y *La Publicidad* això ho trova molt ben fet, y una de las rahons en que s'apoya es que'n temps de l'Imperi passava lo mateix.

¿Es á dir que la seva República té de pendre per model la Monarquia? Això nosaltres ja fa temps que ho sabém, pero ens agrada que ho confessin.

Ademés, voldria que'n diguessin quin concepte's hi mereixeria qualsevol amo d'establiments, perque ell fos catòlic, volgués oblidgar á sos dependents que també ho fossin; ó que perque ell no ho fos, volgués també prohibir á que ho fossin sos dependents y sos familiars. Jo,

per ma part, li anticipo mon criteri: consideraria tan absolutista qualsevol d'ells com un Carles VII ó com la República francesa, que en lo present cas han demostrat estar á la mateixa altura.

Nosaltres, en contra de la *forsa* de l'absolutisme, presentem la *rahó* de la llibertat. Trovém iníquo que, baix lo govern d'en Maura, se condemni á dos mesos de presó al coronel señor Pujol pera professar ideas lliurepensadoras, y trovém vergonyós que's fassi impossible l'estada á l'exèrcit al oficial del cos jndicid militar señor Viada, obligantli á presentar la dimissió pel gran delicto de ser catalanista. Pero del mateix modo hem de fuetear á aquets republicans de *La Publicidad* que trovan molt just que s'obligui á l'exèrcit francés á professar las mateixas ideas en rel·ligió y política que lo President de la República; y com un nou President pot opinar diferentment que l'actual, ens trovém (segons aquest criteri) que'l oficials que vullguin prosperar en sa carrera no tindrán altra remey que canviar la casaca y obligar á canbiársela á sa familia á cada nova elecció presidencial, quedant encumbrats, no los més lliurepensadors, ni los més catòlics, sino los més *barrets*.

La célebre cobla de «La Marsellesa», de *Muera el que no piensa—igual que pienso yo*, sembla escrita expresament pels publicitaris; son tan il·lerals que no'n tenen prou ab una de llibertat; ne necessitan dugas: una pera fer lo que'l hi dongui la gana y un altre pera imposar sa voluntat als que pensin diferentment.

Poden dirse republicans, poden parlar de llibertat, igualtat y fraternitat, pero tan com els carlins: portan boina.

La seva boina no es blanca: es vermella; pero es boina.

M. RIU

RÉGIM PARLAMENTARI

La perniciosa costüm de jutjar las cosas per passió ó mala fe, ha sigut la causa de que l'esçàndol promogut al Congrés s'hagi comentat y jutjat durant tots aquests días de maneras diàmetralment oposadas, entre'l dos bandos contendents buscant minucias y detalls que sols poden ésser considerats com á efectes d'una causa que las masses neutras no han posat encara de manifest, si bé han convingut totes ellas en que tant las majorías com las minorías estavan representant un paper verdaderament ridicol y denigrant per tots conceptes.

Y aixís han transcorregut los días deixant en peu lo germen del mal y en espera de que'l temps cuydi d'oblidar las polémicas, cual duració dependrà de la promptitud ab que's desenrotlli cualsevulga altre succés que vagi á ocupar l'espai en lo cervell d'ahont s'hi haurá corromput l'impressió ó recort de l'escandalosa sessió del 29 d'Octubre.

Cal, donchs, dir quatre paraulas de la causa primordial d'aquells efectes; d'aquell germen que convé atacar á tothora encare que no s'exteriorisi, d'aquest microbi que á cualsevol *cambi de temperatura* ens amenassa volquer acabar ab la nostra vida.

Lo mal del Parlament espanyol y'l de tots los de països regits per institucions semblants es té que buscar en lo seu corromput sistema; en la seva falsa constitució.

Espectacles com los passats son fills molts vegades més que del amor al respecte, á la justicia y la llibertat, al desitj de solidarse en un lloc de mando, ó al de proporcionarse, á falta d'altres recursos, un medi pera falsejar la situació d'un ministeri.

Si la respectiva missió del Govern y de las Cambras fos verdaderament independenta la una de l'altra; si no comensés á ésser lo primer lo quefe de las majorías parlamentarias, cosa tant sapiguda de tohom, y cuales ventatjas lo posa sempre á cobert de tots los disbarats quan de fiscalisarse'l mateixos se tracta; si'l Govern no tingués, en una paraula, son lloc dentro de las Assambleas lleislegativas, y deguis cuydarse solsament de fer cumplir las lleys y acorts del cos lleislegatiu y mantener l'ordre entre'l dos diferents organismes socials; si per altra part quedés limitada l'acció de las Cambras al treball de lleislegistar y introduir las reformas que l'experiencia y'ls cassos aconseissen, ja siga per iniciativa propia, ja per propostas del mateix Govern, pero sempre sense la seva personal intervenció en la Cambra; si'l deixar ó no d'admetre aquestas proposicions, quedés entés que no obliga á cap modificació de ministeri; si, en fi, lo primer cuydés solzament de governar y la Cambra de lleislegistar, no foran las majorías una suma de nulitats y favoritismes nascudes del cacicat general creat per un Ministeri de Governació, tota vegada que aquest centre quedaría rellevat y fins prohibit d' intervenir en las eleccions; y's acabarían també per sempre las intrigas y las armas de mala llei moltas voltas empleadas com he dit avans, tant per derribar un ministeri com per sostenerlo en son lloc. Que al cap

y á la ff no's portan altras miras durant tot lo periodo parlamentari.

Pero los que tenen de viurer del cacicat, no poden introduhir reformas tant saludables pe'l poble. Necesitan forsolament del pacte que's fa entre'l ministre de la Governació, el cacich y'l diputat, per tenir garantidas las riendas del Govern, ja que d'una discordancia entre aquést y'l Parlament n'ha de venir—ab lo seu régim—una crisi.

Aquest pacte es lo causant de tots los mals administratius, socials y polítichs.

En virtut del mateix s'estableixen mutuos serveys y agrahiments entre las tres representacions convertidas de fet en una sola personalitat.

Y aixís tenim que'l ministre disposa dels jueces (diputats) porque li fallin sempre á son favor los pleitos que sostengui contra'l poble, y ab cual inmunitat, las debilitats y egoísmes dels homes se desenrotllan escandalosament per alló de que l'ocasió fà'l lladre.

Lo cacich, per altra part, compta també ab mandataris agrahits (ministres y diputats) per tot quant li convingui, y ab cuales medis fa pre-valéixer la seva influencia que li dona un domini sobre las masses, de las cuales se fá arbitre per l'imperi de la forsa que li concedeix lo Govern en reciprocitat á sos treballs. Posat sempre dintre d'aquest círcol viciós, pot á tot hora disposar lo cacich d'un contingent respectable de voluntats sitiadas per la fam ó fassinas per las promeses, que las entrega al Govern centralizador oportunamente, ab cual mercancía estableix la *rahó* de la forsa y del número en lo Parlament porque es aixó la base de la seva estabilitat.

Tréguilos aquest sistema, y á veure si podrán viure.

No cal, donchs, esperar de semblants organismes un remey positiu al mal, y preparemnos á presenciar espectacles denigrants pe'l poble y per las personas que diuhen que'l representan.

JOAN GRAU

CASTANYAS RURALS

BROSSA DE VALLS

El señor Cristiá, va comunicá áls seus companys de Consistori, que el ex-polison; propietari; y forasté Palau, nombrat per los republicans fraternos, escriben de las escolas de danyos y perjudicis, no cumplis ab el seu deber.

Efectivament; lo Palau, favorit de'l republiquiganas no acudeix may á ocupar lo seu càrrec, á no ser los caps de trimestre per recullir la paga que el govern de Maura li te assignada.

El señor Oller, jefe nato de los republicanos del pressupost ministerial, tambe cobra indegudament un sou del Estat, pues no te ni classe ni alumnes y per lo tan igual que el señor Palau no te seyna en las escolas sino los caps de trimestre.

Si el capitá general de'l republicos tingues el cùtis sensible, los diners que cobra de'l govern de Maura per lo pacte de Canals, los repartiría entre'l

establiments benéfichs y entre las famílies obreras necesitadas.

El señor Vives, que també cobra de'l Estat per lo favoritisme de'l diputado filantrópico, també deuria de fer lo mateix, pues per ensenyar la... *cacataua*, no caldría que's mogues del cassino de'l ápat.

Lo coix Casas, no diu res de aixó en lo periódich de's fraternals perque... no te temps. El pasar la llenga per lo... exterior de republicans, carlistas y ministerials, ocupa molts horas, y com que la escola la té completament abandonada... creu mes necessari evitar un expedient del inspectó de instrucció pública.

Y entre tan la majoria, es va fent el paquetet, y no se sen cap protesta ni de aixó ningú diu rés. *Y tutti el mundi contenti* com deya aquell esmolet, hasta que vingui la escombra ó be, un cambi de govern, y'ns tregui tanta bruticia que aixó ja sembla un femé. Y sinó... que hu diga Camps que te un nás... que ni

13 Novembre 1904.

ALSA-PREM

Valls

Sr. Director de LA TRALLA.

Aqui ja ningú s'occupa de res mes, si no buscar al incognit ALSA-PREM que tan be sap fuetear als republicans de pega hipòcritas y farsants.

Un negoci li proposo

ja que'mi perseguexien tant:

Obri un concurs á LA TRALLA

que pot dir: «al qui'n dirá

del correspolson el nom

fill, ó fillastre de Valls

que es firma ó's diu ALSA-PREM

y que sempre està voltant

per escombrar la bruticia

que s'allotja á n'aquí á Valls

li donaré com á premi

un descomunal cabás

de garrofas y fabons

y alguna garba d'autafals»

(que tots aquests que tan buscan

hi son molt aficionats).

Vaja abur y deixim puesto

hasta la setmana entrant

que aquests senyors de la Unión

no conve deixals en pau.

ALSA-PREM

tres companys de treball lo camí de la seva emancipació y de la vera democracia.

* * *

A Bilbao los republicans s'han unit ab los carlins per anar contra'l biskaitarras.

Vaja, lo mateix que á Catalunya: carlins ó republicans, publicitaris ó fraternals, están sempre á punt y fins s'alian per anar contra'l's autonomistas. A nosaltres no'n extranya gens; á tots ells los agermana l'odi á la llibertat y al verdader progrés.

* * *

No fá gayres días que'n ocupavam de las injusticias que tot sovint comet la casa «Singer» ab los pobres cobradores; mes avuy toca'l torn á la casa «Wertheim» la que tot d'una s'ha posat al magí de fer anar á tots los cobradores ab una gorra d'uniforme, ni més ni menys que si fossin porters d'una casa de senyors ó assilats d'un hospici.

Lo que hauria de fer la casa «Wertheim» seria aumentar lo sou dels cobradores, puig perque menjan, beguin y paguin lloguer y's vesteixin, famin y prenguin café al diumenge, los dona dos pessetas tot al engrós de jornal diari; en aquest cas, donchs, podria la casa intentar ferlos servir d'anunci barato y ésser un poch més exigenta.

Sabém, no obstant, que n'hi ha algunes dels que no blincan tan fácilment l'espinada, que no están dispostos á sucumbir á n'aquestas ridiclesas.

Y farán bé.

* * *

Ab motiu del mitin celebrat lo passat diumenge al matí á n'el solar de la *Caza del Pueblo*, durant tota la setmana passada *La Putinera* avisava'l seu súbdit que dos recaudadors, quins nomes no recordém, estavan encarregats de recullir fondos per los gastos de dit mitin.

«Se podría saber quins gastos son aquests? Perque no pagant lloguer, ni llum, ni personal (lo servey de vigilancia lo feyan las *Sociedades Revolucionarias* (!) segons nos deya en l'edició dels passat dilluns) no sabém veure perque feyan falta tants diners.

* * *

L'altre dia, ab motiu de celebrarse'l funerals de la Princesa, una part d'estudiants de la Universitat pretengueren fer festa.

Pero á la Universitat tenen un Rector qu'es molt republicano y molt anti-clerical, per qual causa va concedir la festa obligant á sortir de classe als estudiants que ja hi havian entrat.

¡Aixis se fá *República*, senyor Rodríguez Méndez! Adherintse á un acte monárquich; y ¡Aixis se fá anti-clericalismo! Adherintse á un acte religiós!

Ab homes com vosté, senyor Rector de real ordre, no hi ha dupte que aném dret cap á la *Revolución*.

* * *

Lo diumenge passat, un d'aquells homes quina sola presencia es capás de sembrar la por entremitj de cent... mosquits ligats per las alas, va donar un espectacle gratuit en una barberia de Sant Martí.

La respectable persona de l'Eduardito, á quin nom respon dit subjecte, molestada per la presencia en dit establecimiento d'un de'l periódichs més il·lerals que's publican avuy dia, y fent gala de'l seu sentimets republicans mal entesos, va atrevir-se á atentar contra'l llibertat individual, obligant á l'amo de la barberia á no tenir més *La TRALLA* á la vista del públich ó proposantli en tot cas que quan ell entrés s'apressurés tothom á amagar dit periódich.

Al presentarse diumenge lo súbdit del Emperador á ferse treure la llana, que per cert crifa en abundancia, va trovarse, com es natural, en que sas ordres no havian sigut ateses, lo que fou motiu suficient pera que agafés *La TRALLA* y l'estripés en varis trossos, donant d'aquesta manera un exemple de tolerància, llibertat y igualtat á la lerrouxiana, no sens que avans s'hagüés assegurat de que dintre lo local no hi havia cap catalanista.

Ab homes així, la revolució no pot trigar pas.

* * *

Lo regidor Sr. Nel-lo, republicà segons diu ell y contrari á tot lo que té carácter catòlic y romà, ó per lo menys l'acta de regidor que va obtenir fou per medi d'una propaganda combatent tot lo que tingües flayra religiosa ó siga combatent l'ensenyança religiosa, per creurera perniciosa á la humanitat, aquest mateix Nel-lo en persona portá fá uns quinze días, dues fillas sevas al, colegi del «Bon Consell» situat á Las Corts de Sarrià, qu'está dirigít per religiosas. «Qué os ensembla, republicans de debó, si'n son de farsants aquests fraternos?

«Veritat, Sr. Corominas, que n'es de gran y espayós lo local del colegi del «Bon Consell»? fins hi pot entrar el cotxe del batlle, vosté y'l seu amich Nel-lo.

Per nosaltres no estigui. Si vosté no tingüés lo deber de no engatissar al poble que l'ha votat per *avensat*, cregui que'n tindrà molt sense cuidado lo que's referis á actes d'aquesta naturalesa. Tot hom es lliure de fer lo que vulgui, pero no val á enganyar.

* * *

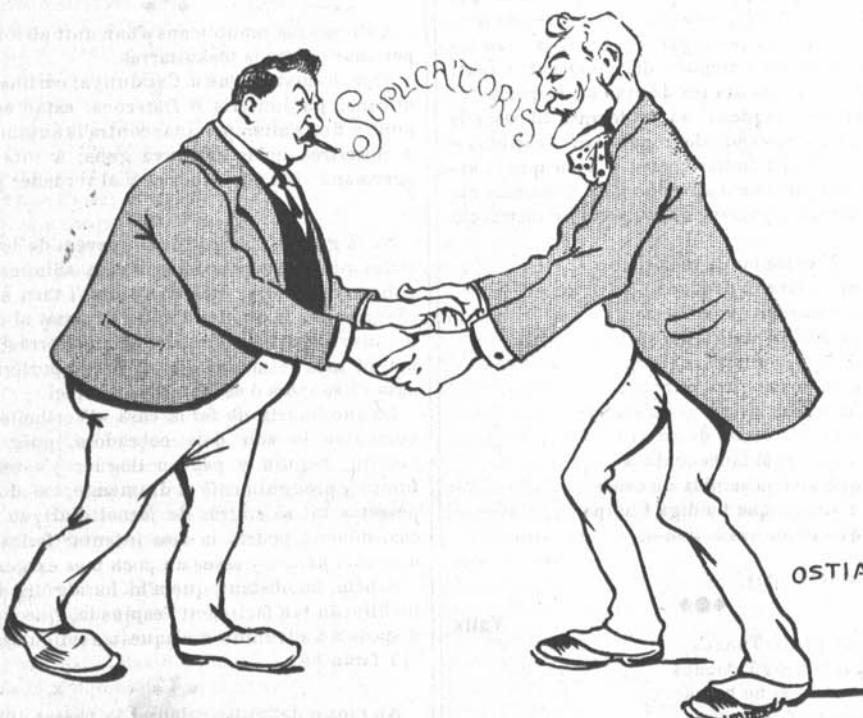
A n'en Villaverde, l'home del *saneamiento de la moneda*, li han pres una cartera que contenía poch menys de 100 pessetas.

Vet'aquí uns cacos que diría *El Diluvio* que saben lo que's fan; perque de segur que ho han fet ab tota la bona intenció de tenir moneda sanejada,



Luego dirán que no hacemos nada. Por de pronto vengan 81.000 hombres.
Y ahora el ministro de Agricultura que se cultive los campos.

Amistats Mauro - lerrouxistas



En Maura. — Lerroux, ha anat de mistó el teu discurs d'adversari.

En Lerroux. — Això us probarà, senyor, que igual soch conservador que ferm revolucionari.

En Maura. — (Lo que tens, amich, es por.)

donchs es de suposar que'l Saneador no la deu pas portar infectada.

* * *

Havém rebut una carta d'un fraterno de Tarrasa. La carta es escrita en castila. En agrahiment al bon rato que'n ha fet passar li enviaré un resposta particular.

Consti, donchs: *Sañor tarrasino, le damos muchas gracias por lo tipo de rasir que nos á echo asert. Por correo le daremos rraspuesta. Vaya si le daremos! Casi se pueda dasirt que ya le estamos dando.*

* * *

Vegin si saben d'ahont retallo lo següent:

«Qué bonita está la Virgen

»con los ramitos de flores...»

Lo senyor Director, que's trova assentat devant meu, diu:—Prou se veu desseguit, home: Això ho heu tret d'algún diari religiós.

Y jo li dich:—Donchs, no. Aneu molt errat de comptes, perqu'es de *La Putinera*, edició del vespre del dia 15.

Y ara, tots los redactors cridém: ¡Clericals! ¡Clericals!

* * *

Ara, veieu, FIBLÓ, si endevineu la procedencia d'això:

«Postrada ante tu Dios y el mio ruegas...»

—No digueu més, home; aquesta no falla: Es d'una publicació religiosa.

—Y cál! Es de *La Putinera* també.

—Lo Director:—Aquesta gent se deu haver convertit; per lo tant, proposo quèls hi regalém uns rosaris, y com que á *La Tralla* no'n tenim, ja faré anar a comprarne uns al baylet que'n porta les probas.

EN DELCLOT:—Alto, companys: Aquesta gent no s'ha convertit ni molt menys.

Los demés:—¡Y donchs?

EN DELCLOT:—Això es que á dintre *La Putinera* s'hi ha metido la mano oculta de la racción movida por el reluciente oro del jesuitismo.

Tots:—Potser teniu rahó; de més verdades se'n maduran.

* * *

El imán atraedor de tots los bolets que s'escampen, coneget vulgarment per lo nom de *El Maleta Indulgencias*, en una de las seves ensopidas plàsticas diu:

«Bon cop de fals! ¡Bon cop de fals! segadors de la terra. ¡Bon cop de fals!

»¡Ufff! ¡qué miedo! Yo no sé como no sienten escalofrios. cantando estas cosas; de pensarlo se me pone la carne de gallina.»

Això de que se li pone la carne de gallina, no ho creyém. No pot posárseli, perque ell ja li té de gallina.

¡Com que ho es!

* * *

A Madrid va haverhi'l gran escàndol ab motiu de la celebració d'un meeting que varis republicans organisiaren pera protestar de la conducta de la minoria fraterna al Congrés.

Se diu que á conseqüència d'això, lo diputat Soriano va agreir al germà del Emperador del Paralelo.

Ens agradaríria, si això fos cert, que's presentés un suplicatori pera processar al senyor Soriano.

¡Pela.. que'l fraternos que tant bullit mogueren per lo dels suplicatoris, no tractantse d'ells, hi estarian conformes!

El president del Consell de Ministres del Estat Espanyol, Jefe de Govern de la Monarquia, clerical empedernit, etc., etc., va felicitá á n'el revolucionari Lerroux allargantli totas quatre... ay, totas dues mans, per son discurs en el Congrés de *tonos moderados y de sana doctrina conservadora*, ab motiu de la fórmula dels Suplicatoris per la qual els diputats serán jutjats pel Tribunal Suprem.

El duch de Teverga va abrassarlo y la majoria de diputats de la idem varen abrumarlo á plàcemes.

Sabes tu que yo me esquemo (1)

y veo, ay, con dolor,
que hablar en conservador
tié que ver con el Supremo?

Y aproposit d'això. ¿Qué hi dirán els incondicionals de la *Unión Salmeriana*, al veure que'l seus diputats rebutjan el judici ordinari y esencialment democràtic dels Jurats y s'accontentan ab que'l fassi la justicia el Suprem ahont el poble no hi te intervenció?

Ja ho varem dir que arribaria'l dia que la Justicia Popular seria la més temuda de'n Lerroux.

* * *

Tením notícias de que s'està organitant a Mataró un mitin de caràcter nacionalista per bon número d'obrers d'aquella industriosa ciutat. En lo vinent número en parlaré extensament.

DE FORA

Molins de Rey

Sr Director de LA TRALLA.

Ja que va permetre á n'en Fuet Nou que's dirigís á mi creci que no'm privarà que jo li contesti joy! Donchs ¿Que tal Fuet Nou? Tampoch jo vos coneix y molt grat sento poguentvos dirigir la present pera refermar lo que tantas voltas he dit, de que nostres fraternos no's donan punt de repòs pera trovarme... descuidat, perque cara á cara veuriam, puig tenint de pensar que's de l'escoria molinsd'reryenca tenen moltá llengua (bruta) y pochs pero molt pochs fets ab els que's saben posar las peras á cuarto... are quan es una criatura, si, son molt valents, ¡molt! mes que en Lerroux. Ab vos veig que judican ab un metxe, donchs á qui ¡si ho sabian! totas han passat per la seva putrefacta boca... sens habermee encertat may. Are's creuen que es un distingit poeta, ó cel-lebrat dramaturch, are pecan ab un jove escriptor en fi... la mar... menos ab mi ¡si ho sapiguessin! No mes crech que de traydor me podrían fer alguna cosa perque *poitrine contra poitrine*... ni se m'acostarián.

Y per mes pega tenin un *sucrecandi castila* el que fa molts días tinch el dit al ull ¡que no badi! que li podria surtir malament.

Aixo de volger privar que *La Tralla* surtis, juy! ¡si ho han pensat de vegadas! y es natural; com que els cou tant y may no's treca.

Si no'm fessin por las estisoras vos ne diria moltes de coses, pero un altre dia serà, ab aixó al crit de jamunt els cors! rebeu una forta estreta de vostre desconegut amich.

PETADOR.

* * *

Sr. Director de LA TRALLA.

Els fraternos d'aquest poble acaban de demostrar una volta mes el seu entusiasme per la República posantse al costat del candidat per diputat del districte de Castelltersol senyor Codina y Sert; gentil-home del Rey. Parlant dels banquets que els te promesos s'entussiasman anticipadament fins a pendre un número descomunal de purgas per tenir el ventrell en disposició de pendrer el monàrquich «fort» com diuhens ells. A la hora dels discursos fou un devasall d'ovacions, tan pels que parlava de Repùblica, com els que parlavan de frares, d'inquisició, de monarquia y encontra del altre candidat senyor Pons, acabantse el banquet fraternalment, armantse un bullit de cal ample de crits, rialles y aplaudiments produbits pels vapors del xampany, dona fi al tracón un *Viva al senyor Codina y la seva descendencia* cosa que va fer esclarir la rialla á tothom. Es un sopar que farà època en los anals de la regeneració de nostra vila.

Nosaltrs tampoc ens poguerem estar d'aplaudir per lo molt que ens feren riure ab las bestieses endressadas á un tan acerrim monàrquich-maurista com es el gentil-home.

UN GENTIL-NOY.

* * *

Igualada

Sr. Director de LA TRALLA.

Un caleté *espanyol* situat á la Rambla, que va correr molt en las eleccions per regidors de l'any passat, anant de l'un colegit al altre, buscant vots per tot arreu, es a dir trevallant com un negre perque sortissin los regidors republicans; va lograr entre

(1) Escamo.

altres fer sortir al senyor Serra qui á la mort de lo arcalde Emiliano Orpi va ocuparse el lloc de interino aquest fulano va perseguir rigurosament el joch, y vetaqui que'l cafeté li va coure la llaga y va amenessarlo dientli que si no li permetian el joch en son café no solsament deixaría d'esser republicà sino que es faria esborrar del partit; ja tenim donchs que aquest *candido* republicà sols es d'aquest partit per tenir mes parroquians, fer diners y la República ja vindrà.... un dia ó cap.

FUET IGUALADÍ

* * *

Manresa

Sr. Director de LA TRALLA.

Heus aquí que l'excalde la única cosa bona que'n deixá y encare mitj embestada, va esser la escola d'Arts y Oficis, pro la provisió per concurs de las plases es feu tan per favoritisme, (com tot lo que te caràcter oficial), que per el camí que vá aquella escola es fácil que fassi el mateix si que'l Institut de segona ensenyansa y poster per culpa del mateix que va tirar á perder aquell.

Figurinse que tenen un senyor Secretari, ex-president ó director del Institut, llicenciat en filosofia y lletres ab la mar de títols académichs, tant doctor com vulguin pro sabatasses també que ensenya algebra, tenedúria de llibres y no se que mes; y ab la primera assignatura l'any passat al anar-se a matricular els alumnes els deya que anaven á perdrer llistosament el temps, resulta que ab tot y aixó la seva classe s'omplí y ell vinga fer planxes dirloshi que si no ho entenien que ho havien de creurer, y el president del patronat el conservador mes carrinçó y ridicul que's coneix ab la fatuitat que li es propia no volgué atender ni donar curs a una instància que els alumnes presentaren á la direcció y Junta del patronat en la que ab molts bons modos demanaven que encarreguessin la classe d'algebra á un altre, contestant ell que á n'els alumnes no se'ls tenia de dar tantas facultats.

Y fins un altre.

* * *

MATALOT.

* * *

Premià de Dalt

AVIS

En vista de la gravetat que enclou lo que està succehint a n'aquest poble, hem volgut enterarnos de tots els detalls pera donarne compte extens y exacte.

En el número próxim sortirà un feix de càrrechs probats contra l'gran barbut.

Cartera de Comunicacions

C. G. de A.—Miraré d'enquerir alguna cosa.

Emili Saleta.—«Patria» va en aquest número. Respecte l'altre article a què's refereix nos plauria que'n enviri un altre copia.

Fuetaire Olotí.—Anirà.

F. Vall.—Els seus dibuixos son incorrectes y las ideas fluixas. La del 100 més.

R. Barbany.—Anirà al Calendari.

J. B.—La seva pregunta es molt similar á una que ja's publicà.

Ll. F. Tama.—L'assumpto es molt tractat.

Obrer de Premià.—Es poch fonamentat lo que diu en la seva carta.

Un obrer demòcrata.—Igualada.—Li estimaré del assumt o que tracta ne fassi sols una nota ben curta y senzilla.

M. P.—Dels seus epígramas n'anirán alguns en el Calendari.

N. M. Manresa.—Es al foix aquell tres...

Eme.—Anirà quan poguém, pero no'n's escriu tan llarg. L'article y's acudits anirán en el Calendari.

Magre.—Miraré si'n cabrà en el Calendari.

Prou.—Arenys.—No te tan interès com V. creu, lo que'n envia.

Esteve Abras.—Està en un error. El Catalanisme es Nacionalista y no pot ser de tendències determinades. El seu article donaria lloc á la publicació d'altres en sentit diametralment oposat... y'l Catalanisme no hi guanya res.

Lluís Mestre.—Ab tota la bona voluntat no li podem publicar, pero no's desanimí perque penso que vosté te condicions pera arribar á ferho millor.

J. C. y S. d'A. Bucias.—Lo mateix li dich.

Pere Fló y Valles.—N'anirán alguns.

Joseph Raurell.—Anirà.

F. Giró y Ferré.—Miraré de ferlo anar en el Calendari, y dich miraré perque sa molta extensió no'n permet assegurarho.

Joan Jaumendreu.—Procurarem publicarlo en el Calendari.

Terrible.—Anirà.

Joanet de Berga.—Vá.

Faritseu.—Diguins el seu nom.

Un dels de la seba.—Anirà la setmana entrant. Quedan moltes cartas per contestar.

Imp. LA RENAIENSA, Xuclà, 13, baixos

Ja ha sortit! ja ha sortit!

L'Humorada d'investigació cómica-política

En Lerroux per dins

escrita en vers per en Pep de la Tralla

UN RALET y BON PROFIT